

نام و نام خانوادگی: شعبه کلاس: زمان آزمون: ۴۰ دقیقه تعداد سوالات: ۷ طراح سوال: خانم پورایران	بسمه تعالی آموزش و پرورش شهرستان زاهدان ناحیه ۱ دبیرستان دخترانه هیات امنایی ام البنین (س) متوسطه اول نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۲-۱۴۰۱	تاریخ آزمون: ۱۴۰۱/۱۰/۳ نام آزمون: قرآن پایه: نهم تعداد صفحات: ۱
--	--	--

تُورُوا بِیُوتِکُمْ بَتْلَاوَةَ الْقُرْآنِ. خانه‌های خودتان را با خواندن قرآن نورانی کنید.

ردیف	سوالات	بارم																																								
۱	ترجمه کدام گزینه صحیح و کدام غلط می‌باشد.																																									
	<table><tr><th>ردیف</th><th>عبارت</th><th>ترجمه</th><th>صحیح</th><th>غلط</th></tr><tr><td>۱</td><td>فَاَخَذْنَاهُمْ</td><td>پس مجازات کردیم شما را</td><td>☐</td><td>☐</td></tr><tr><td>۲</td><td>لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ</td><td>نباید قومی قوم دیگر را مسخره کند</td><td>☐</td><td>☐</td></tr><tr><td>۳</td><td>كُفِّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ</td><td>پوشاند از آنها بدی‌هایشان را</td><td>☐</td><td>☐</td></tr><tr><td>۴</td><td>وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سَبِيلًا</td><td>و قرار داد برای آنها در آن راهی</td><td>☐</td><td>☐</td></tr></table>	ردیف	عبارت	ترجمه	صحیح	غلط	۱	فَاَخَذْنَاهُمْ	پس مجازات کردیم شما را	☐	☐	۲	لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ	نباید قومی قوم دیگر را مسخره کند	☐	☐	۳	كُفِّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ	پوشاند از آنها بدی‌هایشان را	☐	☐	۴	وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سَبِيلًا	و قرار داد برای آنها در آن راهی	☐	☐	۱															
	ردیف	عبارت	ترجمه	صحیح	غلط																																					
	۱	فَاَخَذْنَاهُمْ	پس مجازات کردیم شما را	☐	☐																																					
	۲	لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ	نباید قومی قوم دیگر را مسخره کند	☐	☐																																					
۳	كُفِّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ	پوشاند از آنها بدی‌هایشان را	☐	☐																																						
۴	وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سَبِيلًا	و قرار داد برای آنها در آن راهی	☐	☐																																						
۲	ترجمه صحیح کلمه‌ها را با علامت (✓) مشخص کنید.																																									
	<table><tr><td>۱</td><td>نَشَاءَ</td><td>می‌دانیم</td><td>☐</td><td>می‌بینیم</td><td>☐</td><td>می‌نوشیم</td><td>☐</td><td>می‌خواهیم</td><td>☐</td></tr><tr><td>۲</td><td>جنود</td><td>قرارداد</td><td>☐</td><td>لشکریان</td><td>☐</td><td>آموختن</td><td>☐</td><td>عدالت</td><td>☐</td></tr><tr><td>۳</td><td>أَضَلَّ</td><td>مقرر کرد</td><td>☐</td><td>سفارش کرد</td><td>☐</td><td>گمراه کرد</td><td>☐</td><td>وصیت کرد</td><td>☐</td></tr><tr><td>۴</td><td>مُرْسِلٍ</td><td>سرزمین</td><td>☐</td><td>فرستنده</td><td>☐</td><td>زندگی</td><td>☐</td><td>بینش‌ها</td><td>☐</td></tr></table>	۱	نَشَاءَ	می‌دانیم	☐	می‌بینیم	☐	می‌نوشیم	☐	می‌خواهیم	☐	۲	جنود	قرارداد	☐	لشکریان	☐	آموختن	☐	عدالت	☐	۳	أَضَلَّ	مقرر کرد	☐	سفارش کرد	☐	گمراه کرد	☐	وصیت کرد	☐	۴	مُرْسِلٍ	سرزمین	☐	فرستنده	☐	زندگی	☐	بینش‌ها	☐	۲
	۱	نَشَاءَ	می‌دانیم	☐	می‌بینیم	☐	می‌نوشیم	☐	می‌خواهیم	☐																																
	۲	جنود	قرارداد	☐	لشکریان	☐	آموختن	☐	عدالت	☐																																
۳	أَضَلَّ	مقرر کرد	☐	سفارش کرد	☐	گمراه کرد	☐	وصیت کرد	☐																																	
۴	مُرْسِلٍ	سرزمین	☐	فرستنده	☐	زندگی	☐	بینش‌ها	☐																																	
۳	گزینه درست را علامت بزنید. (۱) در ترکیب قرآنی « شَرَعَ لَكُمْ » کلمه (شَرَعَ) به چه معناست؟ الف) وحی کردیم ✨ ب) مقرر کرد ✨ ج) وصیت کرد ✨ د) شروع کرد ✨ (۲) کلمات مشخص شده ﴿ وَ السَّمَاءَ رَفَعَهَا وَ وَضَعَ الْمِيزَانَ ﴾ به ترتیب در کدام گزینه هر دو به درستی معنی شده است؟ الف) قرار داد - اندازه ✨ ب) برافراشت - عدل ✨ ج) بلند می‌کند - ترازو ✨ د) برافراشت - معیار ✨ (۳) اتَّبِعُوا الْحَقَّ به معنای..... الف) تبعیت کنید حق را ✨ ب) تبعیت کردند حق را ✨ ج) تبعیت کن حق را ✨ د) تبعیت می‌کنند حق را ✨ (۴) در عبارت قرآنی « سَوَاءَ مَحْيَاهُمْ وَمَمَاتِهِمْ * سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ » کدام کلمه به معنی (یکسان) می‌باشد؟ الف) ساء ✨ ب) سَوَاء ✨ ج) مَحْيَا ✨ د) مَا ✨	۳																																								
	۴	معنای هر کلمه را یافته و مقابل آن بنویسید. (یک کلمه اضافی است) (پاداش، آرامش، نیازمند، جاودان، ترس) خَوْف: جزاء: سَكِينَةً: خَالِدِينَ:	۱																																							
	۵	مانند نمونه فعل هر عبارت را به دو صورت معنا کنید. نمونه ﴿ إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ : هنگامی که یاری خدا آمد. / هنگامی که یاری خدا بیاید إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ : /	۱																																							
		ترکیب‌های ستون (الف) را به معنای آنها در ستون (ب) وصل کنید. (یک معنی اضافی است) ۱- وَ لَئِنْ سَأَلْتَهُمْ ۲- قُوْراً عَظِيْماً ۳- لِلسَّائِلِ وَ الْمَحْرُومِ ۴- فَاصْلَحُوا ☐ برای نیازمند و محروم ☐ پس اصلاح کنید ☐ و اگر پرسیدی از آنها ☐ بگو ای مردم ☐ رستگاری بزرگ	۱																																							
۷	آیات قرآنی زیر را ترجمه کنید. (۱) اَنْ اَقِيْمُوا الدِّيْنَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيْهِ: ﴿٢٠﴾ (۲) اَمْرًا مِّنْ عِنْدِنَا اِنَّا كُنَّا مُرْسِلِيْنَ: ﴿٢١﴾ (۳) اِنَّهُمْ كَانُوْا قَبْلَ ذٰلِكَ مُّحْسِنِيْنَ: ﴿٢٢﴾ (۴) ءَاَنْتُمْ تَزْعُوْنَهُ اَمْ نَحْنُ الزَّارِعُوْنَ: ﴿٢٣﴾	۴																																								

پاسخنامه

۱) ترجمه کدام گزینه صحیح و کدام غلط می باشد. (۱ نمره)

۱) غلط ۲) صحیح ۳) صحیح ۴) غلط

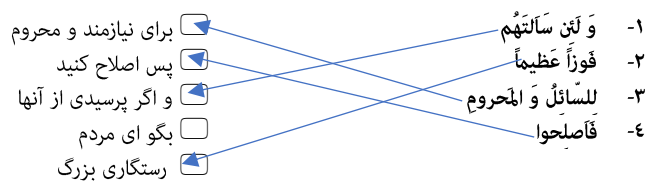
۲) ۱) می خواهیم ۲) لشگریان ۳) گمراه کرد ۴) فرستنده (۱ نمره)

۳) ۱) مقررکرد ۲) برافراشت - معیار ۳) تبعیت کردند حق را ۴) سواء (۱ نمره)

۴) ترس پاداش آرامش جاودان (۱ نمره)

۵) اگر بودید مومن - اگر باشید مومن (۱ نمره)

۶) ترکیب های ستون (الف) را به معنای آنها در ستون (ب) وصل کنید. (یک معنی اضافی است) (۱ نمره)



۷) ۱) به پا دارید دین را و پراکنده نشوید در آن (۱ نمره)

۲) فرمانی در نزد ما قطعاً ما ارسال کننده هستیم (۱ نمره)

۳) قطعاً آنها بودند قبل از آن نیکوکار (۱ نمره)

۴) آیا شما می رویند آن را یا ما می روینیم (۱ نمره)

نام و نام خانوادگی: شعبه کلاس: زمان آزمون: ۴۰ دقیقه تعداد سوالات: ۷ طراح سوال: خانم پورایران	بسمه تعالی آموزش و پرورش شهرستان زاهدان ناحیه ۱ دبیرستان دخترانه هیات امنایی ام البنین (س) متوسطه اول نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۲-۱۴۰۱	تاریخ آزمون: ۱۴۰۱/۱۰/۳ نام آزمون: قرآن پایه: نهم تعداد صفحات: ۱
--	--	--

تُورُوا بِیُوتِکُمْ بَتْلَاوَةَ الْقُرْآنِ. خانه‌های خودتان را با خواندن قرآن نورانی کنید.

ردیف	سوالات	بارم																																								
۱	ترجمه کدام گزینه صحیح و کدام غلط می‌باشد.																																									
	<table><tr><th>ردیف</th><th>عبارت</th><th>ترجمه</th><th>صحیح</th><th>غلط</th></tr><tr><td>۱</td><td>فَاَخَذْنَاهُمْ</td><td>پس مجازات کردیم شما را</td><td>☐</td><td>☐</td></tr><tr><td>۲</td><td>لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ</td><td>نباید قومی قوم دیگر را مسخره کند</td><td>☐</td><td>☐</td></tr><tr><td>۳</td><td>كُفِّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ</td><td>پوشاند از آنها بدی‌هایشان را</td><td>☐</td><td>☐</td></tr><tr><td>۴</td><td>وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سَبِيلًا</td><td>و قرار داد برای آنها در آن راهی</td><td>☐</td><td>☐</td></tr></table>	ردیف	عبارت	ترجمه	صحیح	غلط	۱	فَاَخَذْنَاهُمْ	پس مجازات کردیم شما را	☐	☐	۲	لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ	نباید قومی قوم دیگر را مسخره کند	☐	☐	۳	كُفِّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ	پوشاند از آنها بدی‌هایشان را	☐	☐	۴	وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سَبِيلًا	و قرار داد برای آنها در آن راهی	☐	☐	۱															
	ردیف	عبارت	ترجمه	صحیح	غلط																																					
	۱	فَاَخَذْنَاهُمْ	پس مجازات کردیم شما را	☐	☐																																					
	۲	لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ	نباید قومی قوم دیگر را مسخره کند	☐	☐																																					
۳	كُفِّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ	پوشاند از آنها بدی‌هایشان را	☐	☐																																						
۴	وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سَبِيلًا	و قرار داد برای آنها در آن راهی	☐	☐																																						
۲	ترجمه صحیح کلمه‌ها را با علامت (✓) مشخص کنید.																																									
	<table><tr><td>۱</td><td>نَشَاءَ</td><td>می‌دانیم</td><td>☐</td><td>می‌بینیم</td><td>☐</td><td>می‌نوشتیم</td><td>☐</td><td>می‌خواهیم</td><td>☐</td></tr><tr><td>۲</td><td>جنود</td><td>قرارداد</td><td>☐</td><td>لشکریان</td><td>☐</td><td>آموختن</td><td>☐</td><td>عدالت</td><td>☐</td></tr><tr><td>۳</td><td>أَضَلَّ</td><td>مقرر کرد</td><td>☐</td><td>سفارش کرد</td><td>☐</td><td>گمراه کرد</td><td>☐</td><td>وصیت کرد</td><td>☐</td></tr><tr><td>۴</td><td>مُرْسِلٍ</td><td>سرزمین</td><td>☐</td><td>فرستنده</td><td>☐</td><td>زندگی</td><td>☐</td><td>بینش‌ها</td><td>☐</td></tr></table>	۱	نَشَاءَ	می‌دانیم	☐	می‌بینیم	☐	می‌نوشتیم	☐	می‌خواهیم	☐	۲	جنود	قرارداد	☐	لشکریان	☐	آموختن	☐	عدالت	☐	۳	أَضَلَّ	مقرر کرد	☐	سفارش کرد	☐	گمراه کرد	☐	وصیت کرد	☐	۴	مُرْسِلٍ	سرزمین	☐	فرستنده	☐	زندگی	☐	بینش‌ها	☐	۲
	۱	نَشَاءَ	می‌دانیم	☐	می‌بینیم	☐	می‌نوشتیم	☐	می‌خواهیم	☐																																
	۲	جنود	قرارداد	☐	لشکریان	☐	آموختن	☐	عدالت	☐																																
۳	أَضَلَّ	مقرر کرد	☐	سفارش کرد	☐	گمراه کرد	☐	وصیت کرد	☐																																	
۴	مُرْسِلٍ	سرزمین	☐	فرستنده	☐	زندگی	☐	بینش‌ها	☐																																	
۳	گزینه درست را علامت بزنید. (۱) در ترکیب قرآنی « شَرَعَ لَكُمْ » کلمه (شَرَعَ) به چه معناست؟ (الف) وحی کردیم ✨ (ب) مقرر کرد ✨ (ج) وصیت کرد ✨ (د) شروع کرد ✨ (۲) کلمات مشخص شده ﴿ وَ السَّمَاءِ رَفَعَهَا وَ وَضَعَ الْمِيزَانَ ﴾ به ترتیب در کدام گزینه هر دو به درستی معنی شده است؟ (الف) قرار داد - اندازه ✨ (ب) برافراشت - عدل ✨ (ج) بلند می‌کند - ترازو ✨ (د) برافراشت - معیار ✨ (۳) اتَّبَعُوا الْحَقَّ به معنای..... (الف) تبعیت کنید حق را ✨ (ب) تبعیت کردند حق را ✨ (ج) تبعیت کن حق را ✨ (د) تبعیت می‌کنند حق را ✨ (۴) در عبارت قرآنی « سَوَاءَ مَحْيَاهُمْ وَمَمَاتِهِمْ * سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ » کدام کلمه به معنی (یکسان) می‌باشد؟ (الف) ساء ✨ (ب) سَوَاء ✨ (ج) مَحْيَا ✨ (د) مَا ✨	۳																																								
	۴	معنای هر کلمه را یافته و مقابل آن بنویسید. (یک کلمه اضافی است) (خوف:) (جزاء:) (سَكِينَةً:) (خَالِدِينَ:)	۱																																							
	۵	مانند نمونه فعل هر عبارت را به دو صورت معنا کنید. نمونه ﴿ إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ﴾: هنگامی که یاری خدا آمد. / هنگامی که یاری خدا بیاید إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ: / ﴿ ٥٥ ﴾	۱																																							
		ترکیب‌های ستون (الف) را به معنای آنها در ستون (ب) وصل کنید. (یک معنی اضافی است) ۱- وَ لَئِنْ سَأَلْتَهُمْ ۲- قُوْراً عَظِيْماً ۳- لِلسَّائِلِ وَ الْمَحْرُومِ ۴- فَاصْلَحُوا □ برای نیازمند و محروم □ پس اصلاح کنید □ و اگر پرسیدی از آنها □ بگو ای مردم □ رستگاری بزرگ	۱																																							
۷	آیات قرآنی زیر را ترجمه کنید. (۱) اَنْ اَقِيْمُوا الدِّيْنَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيْهِ: ﴿ ٥٦ ﴾ (۲) اَمْرًا مِّنْ عِنْدِنَا اِنَّا كُنَّا مُرْسِلِيْنَ: ﴿ ٥٧ ﴾ (۳) اِنَّهُمْ كَانُوْا قَبْلَ ذٰلِكَ مُّحْسِنِيْنَ: ﴿ ٥٨ ﴾ (۴) ءَاَنْتُمْ تَزْعُوْنَهُ اَمْ نَحْنُ الزَّارِعُوْنَ: ﴿ ٥٩ ﴾	۴																																								

پاسخنامه

۱) ترجمه کدام گزینه صحیح و کدام غلط می باشد. (۱ نمره)

۱) غلط ۲) صحیح ۳) صحیح ۴) غلط

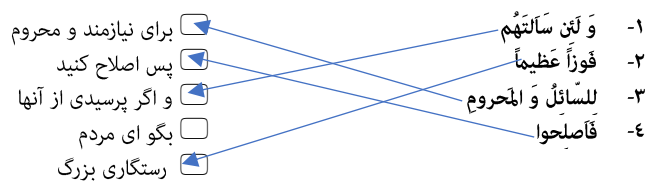
۲) ۱) می خواهیم ۲) لشگریان ۳) گمراه کرد ۴) فرستنده (۱ نمره)

۳) ۱) مقررکرد ۲) برافراشت - معیار ۳) تبعیت کردند حق را ۴) سواء (۱ نمره)

۴) ترس پاداش آرامش جاودان (۱ نمره)

۵) اگر بودید مومن - اگر باشید مومن (۱ نمره)

۶) ترکیب های ستون (الف) را به معنای آنها در ستون (ب) وصل کنید. (یک معنی اضافی است) (۱ نمره)



۷) ۱) به پا دارید دین را و پراکنده نشوید در آن (۱ نمره)

۲) فرمانی در نزد ما قطعاً ما ارسال کننده هستیم (۱ نمره)

۳) قطعاً آنها بودند قبل از آن نیکوکار (۱ نمره)

۴) آیا شما می رویند آن را یا ما می روینیم (۱ نمره)